مسابقة الجامعة المصرية لطلبة السنة التوجيهية

«المختار» لعبد العزيز البشرى

للدكتور زكى مبارك

— ١٠ —

حديث اليوم عن « المختار » للأستاذ عبد العزيز البشرى « عضو مكتب المجمع اللغوى » لا عضو المجمع اللغوى ، كما ظن من أخطأوا فهم قرار وزير المعارف . ولسنا بهـذا نستكثر عليه عضوية المجمع وقد ظفر بها الأستاذ أحمد أمين ، وإنما أردنا تحديد مكانه بجوار « الخالدين »

فن صاحب هذا الكتاب ؟

كانت بينى وبين الأستاذ عبد العزيز البشرى مساولات سجلتُها فى كتاب « الأسمار والأحاديث » ثم انتهت تلك المساولات بالحقد من جانب ، وبالصفح من جانب ، فمن الذى حَقَد ؟ ومن الذى صفح ؟ لقد رجعتُ إلى قلبى أستفتيه فلم أجده يضمر لهذا الرجل غير الإعزاز والتبجيل ، ولكنى مع ذلك أنكر مذهبه فى الإنشاء ، ولا أرى رأى وزارة المعارف فى إفهام الطلبة أن نثر البشرى يصلح للاقتداء والاحتذاء ، إن صح أن لوزارة المعارف رأياً فى الكتب التى تفرضها على الطلاب ، فسيأتى يومٌ تتبين فيه أنها قد تحكم على بعض الكتب بالسّماع ، وهو يومٌ غير بعيد ، ما دامت وزارة المعارف إلى رجال لا تؤذيهم كلمة الحق من أمثال الدكاترة هيكل والسنهورى وغربال(١)

عبد العزيز البشرى كاتب مشهور ، مشهور جداً ، حتى جاز للأستاذ خليل مطران أن يحكم بأنه « أعرف من كل معرّف بين الناطقين بالضاد » ومن كان كذلك فهو أقوى من أن يُهدَم ، ولا خوف عليه من صيحة النقد الأدبى ، وإذاً فلا بأس من إسماعه قول الصدق بتلطف وترفق ، عساه يغيّر ما بأسلوبه من تكلف وتصنّع وقعقعة وتجعيج .

البشرى كاتب « على الطريقة البشرية » . كاتب يذكّرك فى كل سطر بأنه أديب يتصيّد الأوابد من مجاهيل القاموس واللسان والأساس ، وتلك حال المنشئين المبتدئين ، وهى حال يُنكرها أعلام البيان ، لأنها تشهد على أصحابها بالبعد من الاتسام بوسم الفن الرّفيع

الكاتب الحق هو الذى يشغلك بنفسك ، ويوجهك إلى مصيرك المنشود ، ويفرض عليك درس غرائزك وأهوائك ، بدون أن يفكر فى حملك على الإعجاب بخصائصه الإنشائية .

ولو شئت لقلت إن الكاتب الحق لا يخطر فى باله حين يكتب أنه من أصحاب الأساليب ، لأن الكاتب العظيم تصبح عنده الكتابة من وحى الفطرة والطبع ، بحيث لا يشعر أن التأنق غرض مقصود ، وإن أضافه الفن الجميل إلى طوائف المتأنقين

الكاتب الحق يقتنص قلبك وعقلك فى مهارة الصائد الختول الذى يرى الصيد ولا يراه الصيد . الكاتب الحق يروضك على تغيير ما بنفسك بنفسك ، فلا تتوهم أن له يداً فى نقلك من حال إلى أحوال ، وإنما تشعر أنه يعبّر بالنيابة عنك ، وأنك لو حملت القلم لكنت أقدر منه على الإبانة والإفصاح .

الكتابة من فنون التدريس ، والمدرس الحق هو الذى يحاورك وكأنه تلميذ مثلك . هو الذى عناه لامرتين حين قال :

Et mon cœur dans leurs cœurs se verse goute à goute

والأساس فى الكتابة أن تكون فناً أخفى من نظرة العاشق بحضر الرقباء . هى سياسة دقيقة جداً . هى سياسة تشبه سُرى العافية إلى الجسم العليل ، وقد تشبه تسرُّب الداء إلى الجسم الصحيح ، لأن الكتابة فن ، والفنون تتجه إلى الهدم كما تتجه إلى البناء ، على فرض أن الفن قد يسىء فى زعزعة بعض المأثور من التقاليد

الكاتب الحق هو دائماً من أصحاب المبادئ والعقائد ، فى حدود ما يتصور من المبادئ والعقائد ، لا فى حدود ما يتصور الناس ، ومن هنا يجوز للكاتب أن يلقاك بما تحب وبما لا تحب ، وهو حين يستفحل قد يزلزل رأيك فى جميع الشؤون ولو حدثك عن مواقع هواك

والوصول إلى هذه الغاية يحتاج إلى سياسة عالية ، وتلك السياسة قد تستوجب أن يطوى عنك الكاتب ما يرمى إليه من مقاصد وأغراض ، ليضمن غفوة عقلك عن مقاومة ما يدعو

(١) لست بهذه الاشارة أتودد إلى هؤلاء الرجال ، وإنما ذلك هو رأيى فيهم سراً وعلانية .

إليه . وقد تحار فيما يريد منك الكاتب ، ثم تعرف بعد قليل أنه لم يُرد لك غير ما تريد لنفسك ، وهو في الواقع أصاب مقاتلك من حيث لا تشعر ، وكيف تشعر وقد استدرجك بأسلوب ألطف من اللطف وأخفى من الخفاء ؟

فأين البشرى كاتباً من هذه المعاني ؟

هو رجلٌ صخّاب ضجّاج يدقّ الأجراس الضخام حين يدخل الغابة للصيد ! !

ألم يَعجب البشرى من أن يصل على يوسف إلى قمة البلاغة وليس في كلامه نظمٌ متكلف ؟ وما ذلك النظم ؟ هو عنده نظم يتكلفه « صدور الكتّاب » ، كأن صدور الكتّاب لا يكونون إلا متكلفين ! وكان الأمر كذلك عند البشرى ، لأنه لم يفهم البلاغة على وجهها الصحيح ، فكانت في ذهنه أجراس طنطنة وأصوات ضجيج

كل همّ هذا الرجل أن يقنعك في كل حرف بأن الكتابة شيء ضخم فخم بِرُوعك ويَهولك ، وإن لم يكن لذلك موجب توجيه الفكرة أو يفرضه البيان ، فلأي غرض يصنع بنفسه هذا الصنيع ؟ ومتى يعرف أن السحر من أوصاف البيان ، والأصل في السحر أن يقدّم الأباطيل وهي في مرأى العين حقائق لا أباطيل ؟

هل سمعتم بالرحا التي تطحن القرون ؟ هي البشرى في بعض نثره الفمقاع !

يندُر أن تجد في نثر هذا الرجل صفحة خلتْ من التكلف . ويندر أن تشعر بأنه خلا لحظة إلى قلبه يستلهمه ويستوحيه ، فهو مشدود في كل وقت بزمام التفصّح الثقيل ، إلا أن يثور على « حرفة » الكتابة فيرسل نفسه على سجيتها الأصيلة ، وذلك لا يقع منه إلا في أندر الأحايين

عبد العزيز البشرى من الأذكياء ، ولكن ذكاءه انحرف بعض الانحراف ، فلم يكن له في أدبه من أثر غير ما عرفنا وعرفتم من القرم إلى التندر والإغراب

كنت أتمنى أن يدرك البشرى كنه الوشائج بين جذور الفن وجذور الذكاء ، ولكن البشرى مضى لطيته فلم ينتفع بآراء الناقدين .

كان البشرى يستطيع أن يكون كاتباً عظيما ، لأن لهذا الرجل ذخيرة منسية من الفطرة والطبع ، ولو أنه استجاب لوحي روحه لأتى بالعجب العجاب ، ولكنه تكلف ما لا يطيق ، فأضيف إلى المتحذلقين

ولكن ما الموجب لمواجهة هذا الكاتب الفاضل بهذا النقد الجارح ؟

هو الموجب الذي فرض أن أفسد ما بيني وبين المرحوم مصطفى صادق الرافعي وكان من كرام الكاتبين

فأنا بصريح العبارة أتهم أهل التكلف وأراهم أطفالاً في دولة البيان

وليس معنى هذا أني أنكر قيمة الصياغة الفنية ، فالكتّاب الكبار قد يشقون في تحبير ما يكتبون أعنف الشقاء ، ولكنهم ينتهون إلى عرض آرائهم بأساليب هي الغاية في الوضوح والجلاء ، فلا يتوهمُ متوهمٌ أنهم عانوا عَنَت الإنشاء وقد هاموا على وجوههم في تجاليد الليالي

هل سمعتم بالسمك الرعّاد الذي لا يوجد في غير نهر النيل ؟

هو سمك كسائر الأسماك ، ولكن فيه قوة كهربائية ، وكذلك الكلام البليغ : فهو كلام كسائر الكلام ، ولكن فيه قوة كهربائية وصلت إليه من ثورة الروح أو فورة الوجدان

ليست القوة في اللفظة اللغوية ، اللفظة التي يدلنا المعجم اللغوي على قبرها المجهول ، وإنما القوة في اللفظة التي يَحملها روح الشاعر أو الكاتب فتصبح وهي محمّلة بالمعنى الفائق والخيال الطريف

فكيف جاز للشيخ البشرى أن يمنّ علينا بأنه أحيا بعض الألفاظ من موت ، وهو لم يسكب عليها قطرة واحدة من دم القلب ؟

حدثنا الأستاذ خليل مطران في مقدمته لكتاب الشيخ البشرى أنه وقف منه موقف الدليل من المتحف ، وقد صدق ثم صدق ، فزائر المتحف يخرج كما يدخل ، فلا يكون محصوله غير ذكريات ، ولا كذلك زائر المعرض فهو يقتني ما يروقه من النفائس حين يشاء

فهل كان الأستاذ خليل مطران يعني ما يقول وهو يجعل كتاب الشيخ البشرى متحفاً من المتاحف ، لا معرضاً من المعارض ؟

المتاحف نفائس ، ولكنها لا تصلح للاقتناء ، لأنه يعرّضها للبوار الشنيع !

فالتحف المصرى هو أعظم ما فى العالم كله من النفائس ، وهو يقدَّر بألوف الملايين من الدنانير ، ولو بيعت ذخائره لجعلت المصريين أغنى الناس أجمعين ، ولكن هذا المتحف النفيس عسى وهو من سَقَط المتاع إذا عُرض للبيع ، لخيانه فى الموت ، ونباهته فى الخمول

وكذلك تكون « آثار » الكتّاب المولعين بالزخرف والبريق ، فألفاظهم نفائس ، ولكنها رسومٌ هوامد ، وهى لا تُنتقل من المعاجم إلى « المختار » إلا كما ينقل الرفات إلى « الضريح »

والقول الفصل أن الكتابة قلبٌ يُفصح وعقلٌ يبين ، وليست ألفاظاً تُضَمّ إلى ألفاظ . الكتابة قوة روحانية لا تتفق للكاتب إلا بموهبة سماوية ، فمن أراد أن يكون كاتباً فليرحل من طبقات الأرض إلى أجواز السماء

الكتابة رزق من الأرزاق ، فمن حدثكم أنه يملك منها ما يريد فهو جهول ، فما كانت الكتابة إلا بوارق يمنّ بها الرزاق الوهاب ، وهو قد يمنّ بها على من يجهلون أنه أهلٌ لأعظم الحمد وأجزل الثناء ، لأن المنة لا تعظُم إلا حين تساق إلى أهل الجحود !

محصول « المختار »

بعد هذا الشؤبوب ننتقل إلى الجزء الأول من « المختار » فنراه محصولاً من الجهد المحمود فى عرض طوائف كثيرة من صور الدنيا والناس ، وإن كان قُدِّم بروحٍ مكدود ، ونفَسٍ مجهود ، لأن الكاتب لا يفصح عما بنفسه إلا بعد أن يعانى من المشقات ما لا يطاق

هو تحفة فنية ، وكيف لا يكون كذلك وهو عصارة ذهن البشرى مدة الحياة ، كما طاب له أن يقول فى عبارة الإهداء ، والبشرى من كتابنا الكبار ، وإن قيل فى أسلوبه ما قيل

وهل من القليل أن يكون عندنا كاتب يقضى الليل والنهار فى تعقب الألفاظ والتعابير ليؤلف منها قافلةً حائرة لا تعرف أين السبيل فى بيداء الوجود ؟

هل من القليل أن يكون عندنا رجلٌ يستطيب الحبس بين جدران داره ليتسقّط مرابع العشب اليابس من خيالٍ آبد ، أو لفظ مجهول ؟

هذا المنى وحده مما يُطلَب ، فليكن عندنا ألف بِشرىّ ، لأن تنوع الأساليب من شواهد الحيوية فى الشعوب ، وبضدها تتميز الأشياء

عبد العزيز البشرى كافَح فى ميدان الكتابة كفاح المستميت ، فلنعرف له هذا الفضل ، ولنذكر أنه قضى ثلاثين سنة وهو معدودٌ من أبطال القلم فى هذه البلاد . ولنذكر أيضاً أنه رجلٌ ذوّاق إلى أبعد الحدود ، فقد يندُر أن يكون له مثيل فى الطرب لأطايب الدقائق الذوقية لدوامّ الناس ، أما فهمُ الشيخ عبد العزيز للشعر فهو أعجوبة الأعاجيب

ينقسم كتاب البشرى إلى ثلاثة أبواب : الأدب والوصف والتراجم ، وفى كل باب فصول منها الوسط والجيد والرائع ، وهو يحتفل بالأسلوب فى جميع الفصول على الطريقة البِشرية ، ويكفى أنه صار كاتباً له أسلوبٌ خاصّ

مَطلَع الكتاب محاضرة ألقاها البشرى فى أول اجتماع لنادى القلم المصرى ، وهو النادى الذى يجتمع أعضاؤه مرة فى كل سنة ليتناولوا معاً طعام العَشاء !

فما الذى قال فى تلك المحاضرة الافتتاحية ؟

كان الظن أن تكون محاضرة ينقلها روتر وهافاس إلى جميع بقاع الأرض ، لأن مصر أول أمة فى التاريخ أقيم فيها لحامل « القلم » تمثال ، ولكنها كانت محاضرة سطحية لم يرسم فيها المحاضر غير خطوط يغلب عليها العِوَج والانحراف ، فى غير موجب للعوج أو الانحراف

فمن أغلاط هذه المحاضرة أن الكاتب جعل توليد الفنون الشعرية فى الأندلس أثراً من آثار الانحطاط . ألم يقل إن الأندلسيين « ولّدوا فى الشعر فنوناً لتؤدى من الأغراض اللينة الرخوة ما عسى أن تثقل عليه أوزان الشعر ؟ » ذلك ما قال بالحرف ، وهو شاهدٌ على غفلته عن الغرض الذى استوجب أن يفكر الأندلسيون فى توليد القوافى والأوزان

ومن أغلاط هذه المحاضرة أن الكاتب عاب التكلف على « أصحاب البديعيات » فهل يعرف مَن « أصحاب البديعيات » وقد عدّهم من الشعراء المتكلفين ؟

أصحاب البديعيات لا يعاب عليهم التكلف ، يا فضيلة الأستاذ لأن التكلف عندهم غرض مقصود ، فهو نظم تعليمىّ يجرى مجرى « المتُون »

ومن أغلاط هـذه المحاضرة أن يظن الكاتب أنه كان من الطبيعي أن ينحط الأدب المصري في عهد الأتراك « ولو قد ظل مع هذا على شأنه الأول من القوة وسعة التصرف لما كان أدباً مصريًّا ، ولا كان مما يتسق لأذواق المصريين ».

فما معنى ذلك ؟ هل يتوهم أن مصر في العهد التركي كانت تحولت إلى بيئة تركية ؟ هو إذاً يجهل أحوال مصر في تلك العهود ، فقد كانت في مصر بيئات منفصلة عن المجتمع السياسي كل الانفصال ، وبفضل تلك البيئات ظلت مصر موئل اللغة العربية في عصور الظلمات ، إلا أن يجوز قياس المجتمع في العهود الماضية على المجتمع في هذه العهود !

محاضرة البشري في افتتاح نادي القلم المصري تشهد بأن اطلاعه على تاريخ الأدب في مصر مبتور الأطراف

ثم ماذا ؟ ثم نقرأ بحثه عن « حيرة الأدب المصري » فنعرف أن الكاتب هو الحيران !

هو بحث نُشر في مجلة المعرفة سنة ١٩٣٢ وإنما نصصتُ على التاريخ لأمسك بتلابيب الكاتب الذي يقول :

« وعلى الجملة فإنك لو تصفحت هذا الأدب المصري القائم لرأيته موزعاً بين حياة في الجزيرة لعصر الجاهلية وصدر الإسلام ، وبين حياة في بغداد أو الأندلس ، وبين حياة في لندن أو برلين أو باريس أو روما أو موسكو ، ولكن أين هذا الأديب الذي يصور عواطفه المصرية التي يُلهمها ما ينبغي أن يُلهم المصريّ من عواطف وإحساس »

ذلك هو فهم الشيخ البشري للأدب المصري في سنة ١٩٣٢ فهل رأيتم فهماً أغرب من هذا الفهم ؟

في سنة ١٩٣٢ كان أدباء مصر فريقين ، فريقاً لا يعرف غير الأدب العربي القديم ، وفريقاً لا يعرف غير الأدب الأوربي الحديث كما يتصور الشيخ عبد العزيز ، فأين كان أدباؤنا الكبار من أمثال حافظ وشوقي والزيات وهيكل والمازني والعقاد وتيمور وطه حسين ؟ هل كان هؤلاء جميعاً من المذبذبين بين القديم والحديث ؟ وأين كان الصحفيون من أمثال حافظ عوض وعبد القادر حمزة وتوفيق دياب ؟

أشهد أن عبد العزيز البشري لم يصدُر في حكمه إلا عن وَهمٍ هو أشبه الأشياء بالإفك المدخول !

أما بعد فما جملة القول في هذا الكاتب ؟

هو من أمهر الوصافين للمرئيات ، حتى لتحسب أن قلمه ريشة رسام تتنقل بين الألوان ، ولكن أين الكاتب المنشود ، الكاتب الذي يحدثنا عما نعرف أو نجهل من أسرار النفوس ومرائر القلوب ؟

لقد تفقّدتُ هذا الكاتب في مقالات عبد العزيز البشري فلم أجده ، بالرغم من طول الصبر على البحث والتفقد ؛ فأين ذهب وكنت أرجو أن أراه في ثنايا تلك المقالات ؟

تحدثك مقالات البشري أنه صحب كثيراً من الناس ، وتنظر فتراه وصف ملامح من صحب من الناس ، ولكنك لا تجده تنبه إلى ما تدل عليه خصائص تلك الملامح ، فهل يكون من حق الناقد أن يفترض أنه لم ير وجوه الناس إلا عن طريق « الصور الشمسية » ؟

البشري الكاتب له عينان تريان الألوان ، وأذنان تسمعان الأصوات ، ولكنه عاش بلا قلب ، فلم يدرك دقائق الفروق بين الألوان والأصوات من حيث الدلالة على المعنويات

كان البشري في مختلف أطوار حياته موصول الأواصر بكبار الرجال ، فماذا استفاد ؟ وماذا أفاد ؟ هل سمعتم أنه نقل رجلاً من رأي إلى رأي ؟ هل سمعتم أنه انتقل من حال إلى حال ؟ البشري هو هو لم يتغير ولم يتبدل ، فقد قامت الشواهد على أنه ظل دهره على مذهب واحد في فهم الأدب والحياة ، مع أن الدنيا تثور من حواليه في كل حين

أنظروا ما صنع البشري وهو يصف « بنك مصر » لتروا كيف وقف عند المرئيات ولم يتعدها إلى المعنويات !

ما هو بنك مصر في نظر البشري ؟

هو قصرٌ « فُرشتْ أرضه بجلود الصّلال ، أو بالوشي الصنعانيّ نُمنم بمثل أكارع النمال »

أتلك هي صورة « البُنُوك » في نظر الأديب ؟

كنت أرجو أن ينظر البشري نظرةً أبعد من هذه النظرة ، فللبنوك معانٍ أخطر وأعظم من السقوف والجدران ، ولكن البشري لا يفكر في غير المرئيات

ثم أسأل نفسي مرة ثانية عن الموجب لإيذاء هذا الكاتب الفاضل بهذا النقد الجارح

وأجيب بأن هذا أثر النيظ من نجيبتى فى هذا الـكاتب ، فهو من عصابة أدبية أساءت إلى الأدب المصرى حين صيرته معاحف تهاويل ، ومعارض تزاويق ، ثم فرضتْ على الدولة وعلى الجمهور أن يفهموا أن هذا هو الأدب الحق ، وأنْ لا أدب سواه !

لم يُجيد البشرى إلا فى فن واحد : هو وصف المرض ، فما نظرتُ فيا كتب فى وصف بلائه بالأمراض إلا صرخت بالتوجع له من أعماق القلب ، ومن أجل حزنى عليه مزقت الصورة الأولى من هذا المقال وكتبته مرة ثانية ، وما أذكر أنى كتبت مقالاً مرتين منذ عهد بعيد ... أجاد البشرى وصف المرض ، ولكنه وقف عند المرض القريب فلم يتغلغل فى وصف بلاء الرجال بالأمراض ؛ فأين هو من مقال شِبلى شُمَيِّل فى وصف عناء المريض ؟ شِبلى شميِّل الذى يقول :

« ذقتُ ذل السؤال ، بعد عزّ الإفضال ، فلم أجد أشق من المريض » !

إن الفرق بين مقال البشرى عن المرض ومقال شميل عن المرض أبعد مما يتصور القراء ، فما السبب فى هذا البعد ؟

السبب أن شميِّلا تأذى بالمرض فوصفه بصدق ، أما البشرى فرأى المرض فرصة لمقالة أدبية فقال كلاماً يُعوزه الصدق ، ولو صدق البشرى فيا حكى عن مرضه لـكان من الحتم أن يموت قبل أعوام طوال !

عبد العزيز البشرى مزخرفٌ ومبهرج ، وبفضل الزخارف والبهارج وصل إلى أشياء ، لأن الجمهور عندنا قد يكتفى من الـكاتب بإجادة التزيين والتلوين

يسأل البشرى عن الـكاتب الذى يصور العواطف المصرية وأنا أسأل عن الـكاتب الذى يصور العواطف الإنسانية ، فما يهمنا أن نكون مصريين كما يهمنا أن نكون إنسانيين ، فالشاعر الإنسانى يجد لعواطفه صدًى فى جميع البلاد ، أما الشاعر « المحلى » فأفقه ضيق محدود ... وما أريد النقص من العواطف التى توحيها الأجواء المحلية ، وإنما أريد أن يتغلغل الشاعر والـكاتب فى أعماق الأرواح والقلوب بحيث يحدّث قراءه عن آفاق روحية وعقلية لا يهتدون إليها إلا بوحى من العقل الملهم والقلم البليغ

أنا أرجو أن يدرك كُتّاب هذا العصر أننا مللنا من الحديث المعاد ، وأننا نودّ أن يكون لهذا العصر تاريخ جديد فى الأدب العربى ، تاريخ ينطق بأننا عبّرنا عما فى نفوسنا وقلوبنا بصراحة وصدق وإخلاص ؛ تاريخ يشهد بأننا تغنّينا صادقين بعواطف هذا الجيل ، وتألّمنا صادقين من مآثم هذا الجيل

لا أريد أن يكون الـكاتب مصريًّا ، وإنما أريد أن يكون إنساناً مصريًّا ، إنساناً تعنيه الوشائج الإنسانية ، ومصريًّا تعنيه الأواصر المصرية ؛ وأنتظر أن يكون الـكاتب المنشود رجلاً قديراً على تشريح العواطف والأحاسيس قبل أن يكون رجلاً قديراً على ترقيش الألفاظ والتعابير . وأرجو أن يفهم أن له مهمة أسمى وأعظم من القناعة بإعجاب أهل هذا الجيل ؛ فالـكاتب الحق لا يخاطب العصر الحاضر وحده ، وإنما يسكب رحيق قلبه فى أذن الزمان وقلب الوجود

الـكاتب الحق هو الذى يفرض علينا أن ندرس عواطفنا وأهواءنا فى كل وقت ، ويشعرنا بأن حساب الضمير لا يقل قدسيةً عن أداء الصلوات . الـكاتب الحق هو الذى يروضنا على الاقتناع بأن نعمة القلم السؤّال أعظم من جميع النعم ، وأنفس من جميع الذخائر ، وأشرف من جميع ألوان التكريم والتعظيم والتشريف ، لأنه يمكّن صاحبه من مناجاة الضمائر والقلوب ، ويوحى إلى القارئ أنه قَبَسٌ من السر المكنون فى سرائر الغيوب

الـكاتب الحق هو الذى لا تصرفه الأكاذيب والأراجيف عما يجب عليه من الفناء فى خدمة الواجب . هو الذى يستعذب الأذى فى سبيل الشريعة الأدبية — والأدب من الشرائع — هو الذى يرى أن لا بأس عليه من الحرمان فى أبشع جوانبه ونواحيه ، مادام يؤمن بأنه كاتب موهوب ، لأنه يعرف أن نعمة الـكتابة لا توهب لغير المصطفَين من أذكياء الرجال

الـكاتب لا يستوحش من زمانه إلا وهو متكلف ، لأنه يستفيد من الظلم أكثر مما يستفيد من العدل ، ولأنه ينتفع بالفوضى أكثر مما ينتفع بالنظام ، ولأن الإساءة من أهل زمانه قد تصيّره رجلاً لا يعتمد على غير صاحب العزة والجبروت

الـكاتب رجلٌ مؤمن . ألا ترون كيف يحتقر ما بأيديكم يا ظالمى أنفسهم بعبادة المنافع الفانية ؟

زكى مبارك